

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٣ - ٢٦/١٠/٢٠٠٠

تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية

البند ٩ من جدول الأعمال

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية
التنفيذية في الفترة ٢٠٠٠/١/١ - ٢٠٠٠/٦/٣٠
بنغلاديش ٦١٥٥ (التوسع الأول)

مساعدة اللاجئين من ميانمار

عدد المستفيدين: ٢١ ٤٠٠ لاجئ

النساء ١٠ ٩٣٥ امرأة

الرجال ١٠ ٤٦٥ رجلاً

مدة المشروع: اثنا عشر شهراً (٢٠٠٠/١/١)

(٢٠٠٠/١٢/٣١)

التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)

مجموع تكاليف الأغذية: ١٠ ٩٢ ١١٠ دولارات

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج: ١ ٧٩١ ٩٧٣ دولاراً

مجموع التكاليف التي تتحملها مفوضية

الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين: ٢ ٨٦٧ ٢٨٤ دولاراً

إجمالي التكاليف: ٤ ٦٥٩ ٢٥٧ دولاراً

مقدمة للمجلس للعلم والإحاطة



Distribution: GENERAL

WFP/EB.3/2000/9-C/1

31 August 2000

ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير عمليات إقليم آسيا وأوروبا الشرقية (OAE): Mr. J.M. Powell رقم الهاتف: 066513-2209

مستشار المسائل الإنمائية (OAE): Ms A. Asrat رقم الهاتف: 066513-2260

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



- ١- حدث في الفترة من نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩١ إلى أبريل/نيسان ١٩٩٢ هجرة جماعية لأقلية من المسلمين من ولاية راخين في ميانمار، ودخل بعض اللاجئين جنوبي بنغلاديش. وفي سبتمبر/أيلول ١٩٩٢، أكد تعداد وجود مجموعة من اللاجئين يبلغ عددهم زهاء ٨٧٧ ٢٥٠ شخصا. وبدأت في أواخر عام ١٩٩٢ عملية إعادة اللاجئين إلى أوطانهم بشكل تدريجي؛ وفي مايو/أيار ١٩٩٣، وضعت هذه العملية في إطار رسمي بتحرير مذكرة تفاهم مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وفي منتصف عام ١٩٩٧، عُثقت عملية إعادة اللاجئين، وتبقى زهاء ٢٣ ٠٠٠ لاجئ في بنغلاديش. وفي نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٨، اتفق على استئناف عملية إعادة بشكل جزئي، ولكن ظل التقدم المحرز بطيئا بسبب القيود الإجرائية. وفي ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩، كان متبقيا في بنغلاديش نحو ٢١ ٤٠٠ لاجئ؛ منهم ٧ ٠٠٠ لاجئ كانت حكومة ميانمار قد وافقت من قبل على إعادتهم، و ٥ ٠٠٠ لاجئ معتبرين حالات سياسية، وال ٩ ٠٠٠ لاجئ المتبقين لا يعتبرون رسميا مقيمين في ميانمار.
- ٢- وفي إطار مرحلة توسع عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش ٦١٥٥ (التوسع الأول)، وافق برنامج الأغذية العالمي على تقديم مساعدات قيمتها ٩٧٣ ١٧٩١ دولارا للإمداد بـ ٤٥١ ٣ طنا من الأرز، و ٣١٢ طنا من الأغذية المحفوظة، و ٢٤٠ طنا من الحبوب، و ١٣٤ طنا من الزيت النباتي، و ٩٩ طنا من السكر، و ٧٨ طنا من الملح لتلبية احتياجات ٢١ ٤٠٠ لاجئ لمدة ١٢ شهرا، حتى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٠. وتقدم حصص غذائية عامة للاجئين، إلى جانب برنامج غذائي تكميلي لـ ٨٠٠ من الحوامل والمرضعات، و لـ ٦٠٠ طفل مصابين بسوء التغذية، على أن يتم توزيعها في الموقع. كما تُقدم تغذية علاجية في الموقع لما متوسطه ٢١٤ طفلا دون سن الخامسة يعانون من سوء حاد في التغذية. ويقدم علاج تفضيلي للاجئات في مواقع توزيع الأغذية.
- ٣- ويعيش اللاجئون في مخيمين في كوتبولونغ ونيابارا في منطقة كوكس بازار بينغلاديش. وتتولى وزارة إدارة الكوارث والإغاثة تنسيق المساعدات المقدمة للاجئين من الأطراف المانحة، وتوجهها عن طريق مفوض إغاثة وإعادة اللاجئين في كوكس بازار. وتتولى هيئة الهلال الأحمر في بنغلاديش المسؤولية عن تخزين السلع الغذائية وتوزيعها والتبليغ عن ذلك على مستوى المخيم. وتقدم المنظمات غير الحكومية، بدعم من وزارة الصحة ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أنشطة تنظيم الأسرة، والرعاية قبل الولادة، وتسدي المشورة للحوامل والمرضعات عن التغذية والمرافق الصحية في المخيم. وتُعد اجتماعات منتظمة مع المسؤولين عن المخيم، وشركاء الأمم المتحدة، وهيئات حكومية، ومنظمات غير حكومية برئاسة مفوض إغاثة وإعادة اللاجئين. كما تجتمع بانتظام لجنة لإدارة الأغذية تتألف من مفوض إغاثة وإعادة اللاجئين، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وبرنامج الأغذية العالمي، ومراقب الأغذية في المنطقة، وهيئة الهلال الأحمر في بنغلاديش، لاستعراض تنفيذ عملية تغذية اللاجئين.
- ٤- ولا يزال التوصل إلى اتفاق فعال يفضي إلى عودة اللاجئين في وقت مبكر أمرا محيرا، بينما أدت سياسة حكومة بنغلاديش بعدم السماح للاجئين بالبحث عن عمل داخل المخيمات أو خارجها إلى تحديد نطاق الأنشطة الإنمائية. بيد أن مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين تدعم برنامجا تعليميا لأطفال اللاجئين، وتجري المفاوضات مع حكومة بنغلاديش بشأن إعداد أنشطة إنمائية لتوفير التغذية في مناطق واقعة داخل المخيم وحوله، تعمل على دعم زيادة اعتماد اللاجئين على أنفسهم ومساعدة السكان المضيفين في المناطق المحيطة بالمخيم. وتجري مفاوضات أخرى بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وحكومة ميانمار وبنغلاديش حول إعادة اللاجئين إلى أوطانهم في وقت مبكر.